

PfA S A 48/19

1763-1764

Kirchenrechnung für die Duxkapelle (Kapelle Maria zum Trost) in Schaan für die Jahre 1763-1764 abgelegt vom Kapellenpfleger Peter Guetschalck (Gottschalk).

*Or. (A), PfA Schaan, A 48/19. – Pap. 1½ Doppelblatt 41 (20,5) / 33 cm. – fol. 3v unbeschrieben.
Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf (d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

|¹ Abraittung der löblichen	Gulden	Kreuzer	Pfennig
|² Dux Capellen Maria zum			
|³ Trost, so ist abgelegt worden			
|⁴ vnter Jhro Hochwürden Herren			
|⁵ Andreas Connradt ¹ , Pfarrherr			
|⁶ in Schann alda, für ano 1763 vnd			
|⁷ für ano 1764.			
|⁸ Erstlich:			
|⁹ Der Empfang von ano 1763 vnd			
|¹⁰ ano 1764 auß dem Opfferstokh			
|¹¹ vnd auß Schmaltz vnd Hampff vnd			
|¹² auß Flax vnd etwas Wax	64	.....	45
|¹³ Mer der Empfang von den			
|¹⁴ Capetiallen ^{a)} Zinßen. Erstlich von:			
|¹⁵ Ignatzi Willÿ von Vadutz	15	.....	– .....
|¹⁶ Johanneß Wenawisßer.....	1	.....	– .....
|¹⁷ Latus	80	.....	45

[fol. 1v]

|¹ Johanneß Walsßer, Mesßmer	–	48	–
|² Joseph Hilti, Enderliß Sohn	1	.....	48
|³ Stoffel Walsßer, Töniß Sohn.....	1	.....	– .....
|⁴ Johanneß Tresbel.....	2	.....	33

|⁵ Anthonÿ Hiltÿ, Vadutz	2	45	—	
|⁶ Frantz Carlÿ Hiltÿ	4	—	—	
|⁷ Johanneß Wanger	8	52	—	
|⁸ Johanneß Risch	4	—	—	
|⁹ Lorentz Schierscher.....	3	—	—	
|¹⁰ Lorentz Quaderer	1	18	—	
|¹¹ Joseph Guethschalkh	1	54	—	
|¹² Joseph Bleichner	7	12	—	
|¹³ Joseph Hiltÿ, Seger	4	—	—	
|¹⁴ Johanneß Müller ab Blankhen.....	2	—	—	
|¹⁵ Johanneß Schädler.....	1	42	—	
|¹⁶ Caspar Walsßer	1	12	—	
|¹⁷ Johanneß Wanger	1	—	—	
|¹⁸ Johanneß Hiltÿ, Stürman	11	—	—	
|¹⁹ Joseph Kauffman.....	6	4	—	
|²⁰ Jch sol für 2 Auwtheilen	1	12	—	
|²¹	Latus	<u>67</u>	20	—
|²²	Summan	148	5	—

[fol. 2r]

|¹ Die Außgab der loblichen Dux	Gulden Kreuzer Pfennig
|² Capellen sit der lesten Reitung,	
|³ so geschehen den 31. Jenner ano 1763:	
|⁴ An der Kierchen Reitung geben.....	1
|⁵ Ano 1763 zal ich Hanß Vllrich Ebenhoch ^{b)} Jartag	
|⁶ 2 Geistlichen	1
|⁷ Vnd der Frauw Maria Capicalin	12
|⁸ Jartag 2 Geistlichen	1
|⁹ Ano 1763 zal ich Maria Meÿerin	
|¹⁰ Jartag 2 Geistlichen	1
|¹¹ Vnd für Martin Gantner von	
|¹² Frastantz 2 Geistlichen	1
|¹³ Vnd des Stoffels Hiltis Jartag	
|¹⁴ 2 Geistlichen	1
|¹⁵ Ano 1763 den 13. vnd 14. vnd 15. vnd	
|¹⁶ 16. Brachmonat der Murer Bascha die	

|¹⁷ Mauren vnd Dach außzubesbern	2	-	-
|¹⁸ Mer laß ich den Bueben beÿ dem			
|¹⁹ Murer Bascha	1	-	-
|²⁰ Ano 1763 an der Dux Kierþy			
|²¹ für Prdig	1	-	-
|²² Vnd dem gndig Her Decan vnd			
|²³ Herr Vicar	1	12	-
|²⁴ Vnd dem Herr Frumeer	1	12	-
|²⁵	Latus	13	24

[fol. 2v]

	Gulden Kreuzer Pfennig		
|¹ Ano 1763 zal ich Johanneß Connrad			
|² Jartag 2 Geistlichen	1	12	-
|³ Ano 1763 vnd [17]64 zal ich die Spen	-	40	-
|⁴ Ano 1763 gib dem Mesßmer Geltt	7	45	-
|⁵ Ano 1763 zal ich für Stiffter vnd			
|⁶ Gueththter Jartag 3 Geistlichen	1	48	-
|⁷ Vnd für Johanneß Quader Jartag			
|⁸ 2 Gaistlichen	1	-	-
|⁹ Mer Ano 1763 erleg ich Gelt			
|¹⁰ auf Brueder Joseph 34 Gulden biß auf 60 Gulden,			
|¹¹ dem Joseph Connradt, Schriner	26	-	-
|¹² Ano 1764 zal ich Hanß Vlrich Ebenhoch			
|¹³ Jartag 2 Gaistlichen	1	12	-
|¹⁴ Vnd den 5. Dag Hornung erleg ich			
|¹⁵ Gelt dem Vallentin Risch auf ein Handschrift	20	-	-
|¹⁶ Ano 1764 zal ich Frauw Maria			
|¹⁷ Capizalin Jartag 2 Geistlichen	1	12	-
|¹⁸ Ano 1764 zal ich Maria Meyerin			
|¹⁹ Jartag 2 Geistlichen	1	12	-
|²⁰ Vnd deß Martin Gantner Jartag			
|²¹ 2 Geistlichen	1	12	-
|²² Den 13. Meÿen 1764 erleg ich Gelt			
|²³ dem Meister Joseph Frommelt, Satler	15	-	-
|²⁴ Ano 1763 vnd [17]64 zal ich Maria			
|²⁵ Meyerin Jartag 2 Geistlichen	2	24	-

|²⁶ Latus 80 37 –.

[fol. 3r]

|¹ Ano 1764 zal ich Stoffel Hilttis	Gulden Kreuzer Pfennig
|² Jartag 2 Geistlichen	1 12 –.
|³ Ich kauff 7 Elen Duech für die Fénster	
|⁴ am Carfreitag.....	1 50 –.
|⁵ Ano 1764 an der Dux Kirby geben	
|⁶ dem Herr Pfarer für Predig vnd Meß	1 36 –.
|⁷ Ano 1764 zal ich Johanneß Connradt	
|⁸ Jartag 2 Geistlichen	1 12 –.
|⁹ Vnd dem Früemesßer an der Dux Kirbi	– 36 –.
|¹⁰ Mer den 15. Dag Augstmonat zal ich ein	
|¹¹ neües Mesßgewant, gib über Herr	
|¹² Müller 10 Gulden noch	10 – –.
|¹³ Ano 1764 zal ich Joseph Gantner	
|¹⁴ Jartag 2 Geistlichen	1 – –.
|¹⁵ Mer des Johannes Quader Jartag 2 Geistlichen	1 – –.
|¹⁶ Ano 1764 zal ich für Stiffter vnd Gueth-	
|¹⁷ thäter Jartag 2 Geistlichen	1 12 –.
|¹⁸ Ano 1765 zal ich Hanß Vlrich Ebenhoch	
|¹⁹ Jartag 2 Geistlichen	1 12 –.
|²⁰ Vnd der Frauw Capizalin Jartag	
|²¹ 2 Geistlichen	1 12 –.
|²² Ich zal noch auf Johan Patist Kauffman	
|²³ von Vadutz Handschrifft	3 28 –.
|²⁴ Ich lieh dem Joseph Connradt.....	3 – –.
|²⁵ Ano 1765 den 2. Hornung lieh dem	
|²⁶ Roný Tschäder, Stoffel Sohn	<u>26</u> – –.
|²⁷	Latus <u>54</u> 30 –.
|²⁸	Summan 148 31 –.
|²⁹ N(ota) B(ene): Die Duxcapell ^{c)} bleibt ihme, Peter Gutschalckh,	
|³⁰ re(c)ht ^{d)} 26 Kreuzer.	

a) A. – b) Ebenhoch *unter der Zeile eingeflickt*. – c) Duxcapell *anstelle von durchgestr.* Pfarrkirch *über der Zeile eingeflickt*. – d) Lesart unsicher.

¹ Andreas Konrad, 1764-1766 Pfarrer in Schaan.

e-archiv.li